



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE L'ÉCLAIRAGE MURAL

LÁMPARA DE PARED CAROUSEL MOTION INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN MODELO NO. 7238BZ

WHAT'S INCLUDED: **A** - Lantern Base **B** - Wire Connector (2) **C** - Mounting Bracket w/ ground screw **D** - Fixture Mounting Screws (2) **E** - Lens Housing **F** - EZ-N-Stall™ Connector **G** - Nut Caps (2) **H** - Mounting Bracket Screws (2)

J - Motion Sensor **Tools Required:** Phillips Screwdriver, Silicone Sealant or Caulk

- IF YOU ARE NOT FAMILIAR WITH ELECTRICAL WIRING, IT IS RECOMMENDED THAT YOU SECURE THE SERVICES OF A WELL QUALIFIED ELECTRICIAN WHO CAN ASSURE THAT THIS INSTALLATION MEETS LOCAL, STATE, AND NATIONAL CODES.

- The lamp (bulb) and fixture can get hot during use. Turn off the power and allow the fixture to cool down for at least 10 minutes prior to working on the unit.
- Do not attempt to open the fixture housing. There are no serviceable parts inside.
- It is recommended fixture be installed 7 feet above the ground to optimize motion detection.
- Fixture is to be mounted upright only (Integrated Motion Sensor on bottom) in order to avoid short detection results.

WARNING: BE SURE POWER IS OFF AT MAIN POWER PANEL/FUSE BOX BEFORE INSTALLING OR REPLACING FIXTURE. THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODES BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.

1. Remove old lighting fixture. If installing at a new location, contact a qualified electrician.
2. Insert two (2) Fixture Mounting Screws (D), as shown in Figure 1, through back of Mounting Bracket (C).
3. Pull out all wires (Black, White, and Ground – if applicable) from junction box.
4. Install Mounting Bracket (C) onto the junction box using two Mounting Bracket Screws (H). Pull the supply wires from the junction box and past the Mounting Bracket (C) in preparation for wiring.
5. If there is a ground wire, connect to green ground screw located on Mounting Bracket (C).
6. WIRING – See Figure 2 & 3

- Connect the Black wire from the EZ-N-Stall™ Connector (F) to the Black wire of the supply circuit using Wire Connectors (B).
- Connect the White wire from the EZ-N-Stall™ Connector (F) to the White wire of the supply circuit using Wire Connectors (B).



7. Install two (2) Candelabra base lamp bulb into socket housings. Bulb wattage NOT to exceed 40 watts each. See 'Installing or Replacing Lamp' Section.
8. Insert Lens Housing (E) up into Lantern Base (A) as shown in Figure 4. Be careful when pushing Motion Sensor (J) through hole at bottom of Lens Housing (E).
9. Line up locking tabs of Lens Housing (E) so they sit just inside the slot openings of seating ring on Lantern Base (A) as shown in Figure 5. Once flush, twist Lens Housing (E) clockwise until it snaps into place.
10. Plug the EZ-N-Stall™ Connector (F) into mating connector from fixture as shown in Figure 3.
11. Insert wires into junction box.
12. Attach Lantern Base (A) to junction box by placing over two (2) Fixture Mounting Screws (D) – which you installed onto Mounting Bracket (C) earlier, then secure using two (2) Nut Caps (G). Tighten Nut Caps clockwise.
13. **IMPORTANT:** Apply a weatherproof silicone caulk or sealant around the fixture base to reduce chance of water leaking into the fixture body.
14. Turn ON the power.

- **WARNING:** Turn off the power and allow the fixture to cool down for at least 10 minutes prior to working on the unit.
- Remove Lens Housing (E) by twisting counter-clockwise slightly until it becomes free from Lantern Base (A). Carefully remove - taking care when sliding Lens Housing (E) past Motion Sensor (J).
- When replacing the lamp (bulb), use only a Candelabra base lamp bulb - 40 watts maximum, in lamp (bulb) socket.
- To remove existing lamp (bulb) gently twist lamp counterclockwise until it becomes free of fixture. Install new lamp (bulb) by turning clockwise. Do not over-tighten lamp (bulb).
- Re-attach Lens Housing (E) as noted in the Installation Instructions.

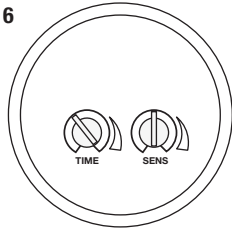
1. This unit requires a warm-up of approximately 40 seconds after power is applied for the system's circuit to stabilize.
2. Adjust the TIME adjustment knob fully counterclockwise to minimize the time the light will be activated (approximately 5 seconds). Adjust the SENS adjustment knob fully counterclockwise.
3. Have a person stand in the approximate center of target area and instruct to move slightly.
4. Slowly rotate the SENS adjustment knob clockwise until the light goes on. The SENS knob can be rotated either way to the desired sensitivity level.
5. Turn TIME adjustment knob clockwise to increase desired length of time the light will stay on after motion is detected. Maximum setting is approximately 6 minutes.

- Sets the sensitivity of the Motion Sensor – Figure 6. SENS should be set at maximum. Turning SENS adjustment knob clockwise will increase motion sensor sensitivity. Counterclockwise will decrease sensor sensitivity. A lower setting would reduce false triggering by small animals.

- Sets how long the light will stay on after motion is detected (between 5 seconds to 6 minutes). Turn the dial **TIME** adjustment knob counterclockwise to decrease the time duration. Turn clockwise to increase time duration. Every time motion is detected, the timer will restart and turn the light off at the end of time setting. The light will remain on until the last
- Allow 40 second warm-up time before sensor resumes normal activity.

- Flip the light switch (If applicable) OFF and then ON within 2 seconds. This will put the sensor into Manual Override status – which means the light will be ON and stay ON until dawn. Turn OFF the light switch for 5 seconds and then ON again to place the sensor back to AUTOMATIC status.

- Unit should be mounted 7 feet above the ground for best operation.
- Unit should be located away from air conditioners, barbecue grills, and other sources of heat the motion sensor may detect.
- Unit works properly in temperatures ranging from -10°C to 40°C. Very hot weather can reduce sensor sensitivity, while colder weather may increase sensitivity.



- Make sure wall switch (if applicable) is ON and that the wiring is correct.
- Check that the circuit breaker, fuse, and main circuit breaker or main power switch are ON.

- Re-locate fixture away from heat sources such as street, active sidewalk, barbecue grill, etc.
- Turn SENS (sensitivity) control more counter-clockwise.

- **MANUAL RESET** as noted above or, if there is no wall switch, turn the circuit breaker OFF for at least 2 seconds and then turn circuit breaker back ON again.

LIMITED LIFETIME WARRANTY – This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for life of product. If a defect occurs, call 1-800-562-5625 for instructions on how to have defective product repaired or replaced free of charge. **LIMITATIONS** - This warranty only covers Newport Coastal assembled lighting products and accessories and is not extended to other components, Lamp Bulb(s), or equipment used on the product. Warranty extends to original purchaser of product. Receipt or other approved proof of purchase required for warranty service. **NOT LIABLE FOR INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. **NOT COVERED** - Product failure not relating to faulty material or workmanship, corrosion of brass components, reimbursement for installation or unauthorized service.

CONTENU DE L'EMBALLAGE : A - Base de la lanterne B - Cosse de raccordement (2) C - Support de montage avec vis de mise à la masse D - Vis de montage de l'appareil (2) E - Verre de lanterne F - Connecteur EZ-N-Stall™
G - Chapeaux de vis/écrous (2) H - Vis du support de montage (2) J - Capteur de mouvement OUTILS REQUIS : Tournevis à tête cruciforme, joint ou calfatage au silicone

- SI VOUS N'ÊTES PAS FAMILIARISÉ AVEC LES CIRCUITS ÉLECTRIQUES, IL EST RECOMMANDÉ QUE VOUS AYEZ RECOURS AUX SERVICES D'UN ÉLECTRICIEN TRÈS QUALIFIÉ QUI PUISSE CERTIFIER QUE CETTE INSTALLATION EST CONFORME À TOUS LES CODES LOCAUX, RÉGIONAUX ET NATIONAUX.

- VÉRIFIER QUE L'APPAREIL EST HORS TENSION AU PANNEAU D'ENTRÉE PRINCIPAL OU AU DISJONCTEUR AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE OU DE LE REMPLACER.
- Avant d'installer cet appareil, vérifier la réglementation applicable aux appareils d'éclairage en extérieur. Ce style d'appareil pourrait ne pas être admissible dans certaines régions.
- Cet appareil d'éclairage est destiné uniquement à un usage en extérieur.
- Il doit être monté sur une boîte de jonction mise à la masse marquée comme approuvée pour les lieux humides.
- Le système électrique et la méthode de raccordement de l'appareil d'éclairage au système doivent être conformes aux codes électriques locaux, régionaux et nationaux.
- Cet appareil d'éclairage doit être raccordé à une source électrique de 120 volts, 60 Hz. Tout raccordement à une source électrique différente peut créer un danger et annuler la garantie.
- Cet appareil d'éclairage est conçu pour une installation dans des lieux humides.
- Ne pas l'utiliser à proximité ou aux environs de matériaux ou liquides inflammables ou combustibles.
- Pour remplacer une ampoule électrique, utiliser uniquement une ampoule dont la base est de type « chandelle » - de 40 watts maximum. Ne jamais utiliser d'ampoule électrique dont la puissance (watts) est supérieure à la puissance maximum spécifiée pour cet appareil. L'usage d'une ampoule spécifiée pour une puissance supérieure peut causer un incendie et/ou endommager l'unité. L'ampoule n'est pas fournie avec l'appareil.
- L'ampoule électrique et l'appareil d'éclairage peuvent s'échauffer pendant l'usage. Mettre l'appareil hors tension et laisser refroidir pendant au moins 10 minutes avant toute intervention.
- Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil. L'utilisateur ne peut réparer aucune pièce à l'intérieur.
- Il est recommandé que l'éclairage soit installé à 2,15 mètres (7 pieds) au-dessus du sol pour optimiser la détection des mouvements.
- L'appareil doit être uniquement monté à la verticale (le capteur de mouvement intégré est installé au bas de l'appareil) de manière à éviter des résultats de détection inadéquats.

AVERTISSEMENT : VÉRIFIER QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST COUPÉE AU PANNEAU D'ENTRÉE PRINCIPAL OU AU DISJONCTEUR AVANT D'INSTALLER OU DE REMPLACER CET APPAREIL D'ÉCLAIRAGE. CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AUX CODES D'INSTALLATION APPLICABLES, PAR UNE PERSONNE FAMILIARISÉE AVEC LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT ET LES DANGERS QU'IL PRÉSENTE.

1. Déposer l'ancien appareil d'éclairage. Si l'installation doit avoir lieu à un autre emplacement.
2. Insérer deux (2) vis de montage de l'appareil (D), comme illustré à la Figure 1, dans le dos du support de montage (C).
3. Tirer tous les fils (noir, blanc et mise à la terre, le cas échéant) pour les sortir de la boîte de montage.
4. Installer le support de montage (C) sur la boîte de jonction à l'aide des deux vis de support de montage (H). Tirer les fils d'alimentation pour les sortir de la boîte de jonction au-dessus du support de montage (C) en préparation pour le câblage.
5. S'il existe un fil de mise à la masse, le raccorder à la vis verte de mise à la masse située sur le support de montage (C).
6. **CÂBLAGE** – Voir les Figures 2 & 3
 - a. Raccorder le fil Noir sortant de la cosse de raccordement EZ-N- Stall™ (F) au fil Noir du circuit d'alimentation à l'aide des cosses de raccordement de fils (B).
 - b. Raccorder le fil Blanc sortant de la cosse de raccordement EZ-N- Stall™ (F) au fil Blanc du circuit d'alimentation à l'aide des cosses de raccordement de fils (B).
7. Installer deux (2) ampoules Chandelles pour la base de la lampe dans les douilles respectives. La puissance (en watts) des ampoules ne doit PAS dépasser 40 watts chacune. Voir la section « Installation ou remplacement de l'éclairage ».



8. Insérer la cage du verre (E) de la lanterne verticalement dans la base (A) comme illustré à la Figure 4. User de précautions au moment de pousser le capteur de mouvements (J) à travers le trou pratiqué au bas de la cage du verre de lanterne (E). 9. Aligner les ergots de blocage de la cage du verre de lanterne (E) pour qu'ils pénètrent dans les encoches du joint annulaire de la base de la lanterne (A), comme illustré à la Figure 5. Quand l'ensemble est aligné, tourner la cage du verre de lanterne (E) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. 10. Brancher le connecteur EZ-N-Stall™ (F) sur le connecteur correspondant de l'appareil d'éclairage, comme illustré à la Figure 3. 11. Insérer les fils dans la boîte de jonction. 12. Fixer la base de la lanterne (A) à la boîte de jonction en utilisant deux (2) vis de montage de l'appareil (D) qui ont été installées sur le support de montage (C) auparavant, puis bloquer avec deux (2) écrous (G). Serrer les écrous en vissant dans le sens des aiguilles d'une montre. 13. IMPORTANT : Appliquer du calfatage ou du produit pour joint au silicone résistant aux intempéries autour de l'extérieur de la base de l'appareil pour réaliser un joint étanche à l'eau. 14. Mettre l'appareil SOUS tension (Marche).		FIGURE 5 (A) FENTE JOINT ANNULAIRE ERGOT DE BLOCAGE (E)	
INSTALLATION OU REMPLACEMENT DES AMPOULES • AVERTISSEMENT : Mettre l'appareil hors tension et le laisser refroidir pendant au moins dix (10) minutes avant toute intervention sur l'unité. • Enlever la cage du verre de lanterne (E) en vissant en sens inverse aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la cage se sépare de la base de la lanterne (A). L'enlever avec précaution – en particulier pour faire glisser la cage du verre de lanterne (E) le long du capteur de mouvement (J). • Pour remplacer l'ampoule existante, utiliser une ampoule de type chandelle de 40 watts maximum pour la douille de l'ampoule. • Pour enlever l'ampoule existante, la dévisser délicatement en sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se libère de l'appareil. Installer l'ampoule neuve en vissant dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne pas trop serrer l'ampoule. • Fixer de nouveau la cage du verre de lanterne (E) comme indiqué dans les instructions relatives à l'installation.		FIGURE 6 TIME SENS	
RÉGLAGES DU CAPTEUR DE MOUVEMENT - Observer les deux (2) commandes au fond du capteur de mouvement (J) – Figure 6. CONFIGURATION INITIALE 1. Cette unité exige une période de mise en température d'environ 40 secondes après la mise sous tension pour que les circuits du système se stabilisent. 2. Régler le bouton de réglage TIME (TEMPS) en le tournant à fond dans le sens des aiguilles d'une montre pour minimiser la durée d'activation de l'éclairage (environ 5 secondes). Tourner le bouton de réglage de sensibilité (SENS) à fond dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre. 3. Demander à une autre personnes de se ternir debout environ au centre de la zone ciblée et lui demander de bouger légèrement. 4. Tourner lentement le bouton de réglage de sensibilité SENS dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'éclairage s'allume. On peut tourner le bouton SENS dans un sens ou dans l'autre jusqu'au niveau de sensibilité souhaité. 5. Tourner le bouton de réglage de durée TIME dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la durée de l'éclairage après détection d'un mouvement. La durée au réglage maximum est d'environ six (6) minutes.			
SENS (Sensibilité) • Régler la sensibilité du capteur de mouvement – Figure 6. La sensibilité (SENS) devrait être au maximum. Tourner le bouton de réglage SENS dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la sensibilité du capteur de mouvement, et en sens inverse pour diminuer la sensibilité. Un réglage assez bas réduit les faux déclenchements provoqués par le mouvement des petits animaux.			
TIME (Durée) • Cette commande règle la durée pendant laquelle l'éclairage est allumé après détection d'un mouvement (entre 5 secondes et 6 minutes). Tourner le cadran TIME dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre pour diminuer la durée. Tourner le cadran en sens inverse pour augmenter la durée. Chaque fois qu'un mouvement est détecté, la minuterie se remet en marche et éteint la lumière quand la durée d'éclairage configurée est épuisée. La lumière reste allumée jusqu'à la détection du dernier mouvement. • Il faut attendre 40 secondes de mise en température avant que le capteur retourne à son mode de fonctionnement normal.			
SURPASSEMENT MANUAL • Faire basculer l'interrupteur d'éclairage (le cas échéant) sur OFF (Arrêt) puis sur ON (Marche) après un délai de 2 secondes. Cela règle le capteur de mouvement en mode de Surpassément manuel – ce qui signifie que l'éclairage est ON (allumé) et reste allumé jusqu'à l'aube. Faire basculer l'interrupteur sur OFF (Arrêt) pendant 5 secondes et le capteur retourne en mode de fonctionnement AUTOMATIQUE.			
POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL • L'unité doit être montée à environ deux (2) mètres (7 pieds) au-dessus du sol pour que son fonctionnement soit optimal. • L'unité doit être située loin des climatiseurs, des grilles de barbecue et autres sources de chaleur que le capteur pourrait détecter. • L'unité fonctionne bien par températures situées dans une plage de -10 °C à 40 °C. Un temps très chaud peut réduire la sensibilité du capteur alors qu'une température très froide peut l'augmenter.			
DÉPANNAGE Aucun fonctionnement • Vérifier que l'interrupteur mural (le cas échéant) est sur ON (Marche) et que le câblage est correct. • Vérifier que le coupe-circuit, le fusible et le disjoncteur principal ou l'interrupteur principal sont sur ON (Marche).		L'éclairage passe sans arrêt de ON (Marche) à OFF (Arrêt) et vice versa • Changer l'emplacement de l'éclairage et le situer loin de sources de chaleur telles que la rue, un trottoir fréquenté, un barbecue, etc. • Tourner le bouton SENS (sensibilité) plus loin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. L'éclairage est continuellement allumé (sur ON/Marche) • Passer en mode SURPASSEMENT MANUEL comme indiqué ci-dessus ou, s'il n'existe pas d'interrupteur mural, ouvrir le coupe-circuit ou le disjoncteur (OFF/Arrêt) pendant au moins deux (2) secondes puis le remettre à nouveau sur ON (Marche).	
GARANTIE À VIE LIMITÉE –Ce produit est garanti comme étant dépourvu de vices de fabrication et de main d’œuvre pour toute la durée de service du produit. Si un tel vice se manifeste, composer le 1-800-562-5625 pour obtenir les instructions permettant de faire réparer ou de remplacer gratuitement le produit. LIMITES - Cette garantie ne couvre que les appareils d'éclairage et les accessoires assemblés par Brink's et ne s'étend à aucun autre composant, ampoule électrique ou équipement utilisé sur le produit. La garantie est accordée à l'acheteur d'origine du produit. Un reçu de caisse ou autre preuve d'achat approuvée est requise avant que le service de garantie ne puisse être mis en jeu. NOTRE RESPONSABILITÉ NE PEUT ÊTRE MISE EN JEU POUR DES DOMMAGES INDIRECTS QUELS QU'ILS SOIENT. Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion des dommages indirects et il est possible que les limites ou l'exclusion ci-dessus ne vous soient pas applicables. Cette garantie vous confère des droits spécifiques et il est possible que vous déteniez d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE - Les défaillances du produit ne résultant pas d'une défaillance liée à un vice de fabrication ou de main d'œuvre, à la corrosion des composants en laiton, au remboursement d'une installation ou à des réparations non autorisées.			
Felicitaciones en su compra de una “Lámpara de pared Carousel con detección de movimiento” de Newport Coastal. Usted ha comprado un sistema de iluminación seguro, confiable y fácil de instalar. Usted puede utilizar este dispositivo en su hogar para iluminar áreas exteriores. QUE INCLUDE: A - Base de la lámpara B - Conector de cable (2) C - Soporte de montaje con tornillo de tierra D - Tornillos de montaje de dispositivo (2) E - Caja difusora F - Conector EZ-N-Stall™ G - Tapones roscados (2) H - Tornillos del soporte de montaje (2) J - Detector de movimiento Herramientas requeridas: Desarmador de cruz Phillips, sellador o masilla para calafatear de silicona			
IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD - ESTE PRODUCTO DEBE SER INSTALADO DE CONFORMIDAD CON TODOS LOS CÓDIGOS DE INSTALACIÓN APLICABLES. • SI USTED NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON CABLEADO ELÉCTRICO, SE RECOMIENDA QUE USTED CONTRATE LOS SERVICIOS DE UN ELECTRICISTA EXPERIMENTADO QUE PUEDA ASEGURAR QUE ESTA INSTALACIÓN CUMPLE CON LOS CÓDIGOS LOCALES, ESTATALES Y NACIONALES. • ASEGÚRESE QUE SE HA DESCONECTADO LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA EN EL PANEL DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL O EN LA CAJA DE FUSIBLES ANTES DE INSTALAR O REEMPLAZAR EL DISPOSITIVO. • Asegúrese de verificar los reglamentos locales en cuanto a iluminación exterior aprobada antes de instalar este dispositivo. Este estilo de dispositivo puede no ser permitido en algunas áreas. • Este dispositivo es para uso en exteriores únicamente. • Este dispositivo debe montarse a una caja de empalmes conectada a tierra y marcada para usarse en sitios húmedos. • El sistema eléctrico y el método utilizado para conectar este dispositivo al sistema debe estar de conformidad con los códigos eléctricos locales, estatales y nacionales. • Este producto se debe conectar a una fuente de alimentación de 120 volts, 60Hz. El hecho de conectar a una fuente de alimentación diferente puede constituir un peligro y anulará la garantía. • Este dispositivo es adecuado para sitios húmedos. • No use en sitios cercanos o alrededor de materiales o líquidos inflamables o combustibles. • Al reemplazar la lámpara (el foco) use únicamente un foco de lámpara de base mediana Tipo Candelabra - máximo de 40 watts. Nunca use un foco con una capacidad en watts superior a la máxima permitida para el dispositivo. • El uso de un foco con mayor capacidad en watts puede constituir un peligro de incendio y/o dañar la unidad. No se incluye el foco. • El foco y el dispositivo pueden calentarse demasiado durante el uso. Desconecte la alimentación eléctrica y permita que el dispositivo se enfríe durante cuando menos diez (10) minutos antes de trabajar en la unidad. • No intente abrir la carcasa del dispositivo. No hay piezas en su interior a las que se les pueda dar servicio. • Se recomienda que la lámpara se instale a 2.10 metros (7 pies) arriba del suelo para optimizar la detección de movimiento. • El dispositivo se debe montar únicamente en posición vertical (con el Detector integrado de movimiento en la parte inferior) para evitar resultados de detección de poca distancia.			
ANTES DE LA INSTALACIÓN: Lea cuidadosamente el contenido total de las instrucciones de instalación antes de instalar este dispositivo de iluminación de seguridad. ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA EN EL PANEL PRINCIPAL DE DISYUNTORES O EN LA CAJA DE FUSIBLES ANTES DE INSTALAR O REEMPLAZAR ESTE DISPOSITIVO. ESTE PRODUCTO DEBE SER INSTALADO DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS DE INSTALACIÓN CORRESPONDIENTES POR UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA CONSTRUCCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y DE LOS PELIGROS QUE CONLLEVA.			
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ASEGÚRESE DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA EN EL PANEL PRINCIPAL DE DISYUNTORES O EN LA CAJA DE FUSIBLES ANTES DE INSTALAR O REEMPLAZAR ESTE DISPOSITIVO. 1. Desmonte el dispositivo viejo. Si se instala en un sitio nuevo, contacte a un electricista experimentado. 2. Inserte dos (2) tornillos de montaje del dispositivo (D), según las indicaciones de la Figura 1, a través de la parte posterior del Soporte de montaje (C). 3. Jale todos los cables (Negro, Blanco y de Tierra – si corresponde) de la caja de empalmes. 4. Instale el Soporte de montaje (C) en la caja de empalmes mediante el uso de dos Tornillos para el soporte de montaje (H). Jale los cables de alimentación de la caja de empalmes bajo el Soporte de montaje (C) como preparación para el cableado. 5. Si hay un cable de tierra, conecte este cable al tornillo de tierra verde situado en el Soporte de montaje (C). 6. CABLEADO – Vea la Figura 2 y 3. a. Conecte el cable Negro del Conector EZ-N-Stall™ (F) al cable Negro del circuito de alimentación mediante el uso de los Conectores de cable (B). b. Conecte el cable Blanco del Conector EZ-N-Stall™ (F) al cable Blanco del circuito de alimentación mediante el uso de Conectores de cable (B).		FIGURA 1 CAJA DE EMPALMES (C) (D) (H) TORNILLO DE TIERRA FIGURA 2 (B) (F) FIGURA 3	
7. Instale dos (2) focos de lámpara de base de Candelabra en los receptáculos para focos. Los watts de los focos no deben ser superiores a 40 watts cada uno. Vea la sección “Cómo instalar o reemplazar foco”. 8. Inserte la Caja difusora (E) hacia arriba en la Base de la lámpara (A) tal como se muestra en la Figura 4. Tenga mucho cuidado al empujar el Detector de movimiento (J) a través del agujero en el fondo de la Caja difusora (E). 9. Alinee las lengüetas de trabado de la Caja difusora (E) para que se asienten justo dentro de las aberturas de la ranura del aro de asentamiento en la Base de la lámpara (A) tal como se muestra en la Figura 5. Una vez al ras, gire la Caja difusora (E) en el sentido de las manecillas del reloj hasta que entre a presión en su sitio. 10. Enchufe el Conector EZ-N-Stall™ (F) en el conector coincidente tal como se muestra en la Figura 3. 11. Inserte los cables en la caja de empalmes. 12. Fije la Lámpara de pared (A) a la caja de empalmes mediante la inserción de dos (2) Tornillos de montaje de dispositivo (D) – que usted ya había instalado previamente en el Soporte de montaje (C), y luego asegure con los dos (2) Tapones roscados (G). Apriete los Tapones roscados (G) en el sentido de las manecillas del reloj. 13. IMPORTANTE: Aplique un sellador o masilla de silicona a prueba de los elementos alrededor de la base del dispositivo para reducir la posibilidad de que penetre agua al interior de la carcasa del dispositivo. 14. Conecte (en “ON”) la alimentación eléctrica.		FIGURA 4 (D) (G) (A) (J) (E) FIGURA 5 SLOT ARO DE ASENTAMIENTO LENGÜETA DE TRABADO	
CÓMO INSTALAR O REEMPLAZAR FOCOS • ADVERTENCIA: Desconecte la alimentación eléctrica y permita que el dispositivo se enfríe durante cuando menos diez (10) minutos antes de trabajar en la unidad. • Desmonte la Caja difusora (E) girándola levemente en el sentido opuesto a las manecillas del reloj hasta que se separa de la Base de la lámpara (A). Sáquela cuidadosamente, especialmente al deslizar la Caja difusora (E) por el Detector de movimiento (J). • Al reemplazar el foco use únicamente un foco de lámpara de base mediana Tipo Candelabra - máximo de 40 watts en el receptáculo del foco. • Para quitar el foco instalado, gire suavemente el foco en el sentido opuesto a las manecillas del reloj hasta que queda separado del dispositivo. Instale un foco nuevo girándolo en el sentido de las manecillas del reloj. No apriete demasiado el foco. • Vuelva a instalar la Caja difusora (E) siguiendo las instrucciones dadas en las Instrucciones de instalación.			
AJUSTES DEL DETECTOR DE MOVIMIENTO - Observe los dos (2) controles en la parte inferior del Detector de movimiento (J) – Figura 6. CONFIGURACIÓN INICIAL 1. Esta unidad requiere un calentamiento para que se establezca el circuito de aproximadamente 40 segundos después de conectar la alimentación eléctrica. 2. Ajuste la perilla de ajuste de TIEMPO (“TIME”) totalmente en el sentido opuesto a las manecillas del reloj para minimizar el tiempo que la luz se activará (aproximadamente cinco (5) segundos). Ajuste la perilla de ajuste de SENSIBILIDAD (“SENS”) totalmente en el sentido opuesto a las manecillas del reloj. 3. Pare a una persona aproximadamente en el centro del área de barrido del detector e indíquelo que se mueva ligeramente. 4. Gire lentamente la perilla de ajuste de SENSIBILIDAD (“SENS”) en el sentido de las manecillas del reloj hasta que se ilumine la lámpara. La perilla de SENSIBILIDAD (“SENS”) puede ser girada en uno u otro sentido hasta obtener el nivel de sensibilidad deseado. 5. Gire la perilla de ajuste de TIEMPO (“TIME”) en el sentido de las manecillas del reloj para incrementar la duración de encendido de la lámpara después de haberse detectado algún movimiento. El ajuste máximo es de aproximadamente seis (6) minutos.		FIGURA 6 TIME SENS	
SENS (Sensibilidad) • Fija la sensibilidad del Detector de movimiento – Figura 6. El control SENS debe fijarse al máximo. Al girar la perilla de ajuste de SENS en el sentido de las manecillas del reloj se incrementará la sensibilidad del detector de movimiento. El giro en el sentido opuesto a las manecillas del reloj disminuye la sensibilidad. Un ajuste más bajo reduciría los disparos falsos generados por animales pequeños.			
TIME – TIEMPO (Duración) • Fija qué tanto tiempo permanecerá encendida la luz después de haberse detectado el movimiento (de cinco (5) segundos hasta seis (6) minutos). Gire la perilla de ajuste de TIEMPO (“TIME”) de disco en el sentido opuesto a las manecillas del reloj para disminuir la duración de tiempo. Gire la perilla en el sentido de las manecillas del reloj para incrementar la duración de tiempo. Cada vez que se detecta movimiento, el temporizador volverá a arrancar y apagará la luz al terminarse el ajuste de tiempo. La luz permanecerá encendida hasta que se detecta el último movimiento. • Permita un período de calentamiento de 40 segundos antes de que el detector vuelva a su actividad normal.			
CANCELACIÓN MANUAL • Mueva el interruptor de luz (si corresponde) a APAGADO (“OFF”) y luego a ENCENDIDO (“ON”) dentro de un periodo de dos (2) segundos. Esto transfiere al detector a la condición de Cancelación Manual, lo cual quiere decir que la luz estará ENCENDIDA (“ON”) y permanecerá ENCENDIDA (“ON”) hasta el amanecer. APAGUE (en “OFF”) la luz en el interruptor de luz durante cinco (5) segundos y luego vuelva a colocarlo en ENCENDIDO (“ON”) para pasar al detector otra vez a la condición de funcionamiento AUTOMÁTICO.			
PARA OBTENER UN FUNCIONAMIENTO ÓPTIMO • La unidad debe montarse a 2.10 metros (7 pies) arriba del suelo para obtener el mejor funcionamiento.. • La unidad debe situarse alejada de acondicionadores de aire, asadores y otras fuentes de calor que el detector de movimiento pueda detectar. • La unidad funciona correctamente en temperaturas que van de 10°C a 40°C. Las temperaturas muy altas pueden reducir la sensibilidad del detector, mientras que las temperaturas más frías podrán incrementar la sensibilidad.			
LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS No funciona • Asegúrese de que el interruptor de pared (si se tiene instalado) está en posición de ENCENDIDO (“ON”) y que el cableado ha sido instalado correctamente. • Revise que el fusible del disyuntor de circuito y el disyuntor de circuito principal o el interruptor de alimentación principal están conectados (“ON”).		La lámpara cicla de ENCENDIDO (“ON”) a APAGADO (“OFF”) • Desplace la unidad alejándola de fuentes de calor tales como la calle, una acera muy transitada, el asador, etc. • Gire el control de SENS (sensibilidad) más en el sentido opuesto a las manecillas del reloj. La lámpara está ENCENDIDA (“ON”) de manera continua • Realice la operación de REPOSICIÓN MANUAL tal como se indicó arriba. Si no se tiene un interruptor de pared, DESCONECTE (en “OFF”) el disyuntor de circuito durante cuando menos dos (2) segundos y luego vuelva a CONECTAR (en “ON”) el disyuntor de circuito otra vez.	
Brink’s trademark and copyright works are used with permission. La marque de commerce et les droits d’auteur Brink’s pour les cadenas sont utilisés avec permission. La marca comercial y los derechos de reproducción de Brink’s se usan con autorización. Hampton Products International Corp. 50 Icon, Foothill Ranch, California 92610-3000 Made in China, Fabriqué en Chine, Hecho en China © 2010 Hampton Products International Corp. 999-60675_7238BZ_REVA 8/10			
GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA - Se garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra durante la vida de servicio del producto. Si se encuentra un defecto en los materiales o en la mano de obra, llame al 1-800-562-5625 para recibir instrucciones sobre cómo repararlo o reemplazarlo sin cargo alguno. LIMITACIONES - Esta garantía únicamente cubre productos y accesorios de iluminación ensamblados de Brink's y no se extiende a otros componentes, focos o bombillas o equipos utilizados en este producto. Se requiere la presentación de un recibo de compra u otra prueba de compra aprobada antes de la prestación del servicio bajo la garantía. NO HAY RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión de daños indirectos o emergentes, por lo que la anterior limitación o exclusión puede no ser aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podrá tener otros derechos que varían de estado a estado. SIN COBERTURA - La falla del producto no relacionada con materiales o mano de obra defectuosos; el reembolso por la instalación o servicio no autorizado..			